

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7370

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . : 3'00
Extranjero, al año . . . : 50'00

MAHON, SABADO 31 DICIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 180

SI QUIERE SER FELIZ

Durante todo el próximo año 1928, celebre su entrada y todos sus domingos y días festivos bebiendo en cada uno de ellos una botella de la SE-LECTA-SIDRA LA ESTRELLA ASTURIANA, es riquísima, es la bebida más buena y sana de todas, mil veces superior a todos los Champagnes baratos, haga una sola prueba y se convencerá.

De venta en MAHON

CASA FERRE
RECIBIDA DIRECTAMENTE DE ASTURIAS

CRONICA

El año próximo

(De « El Mercantil Valenciano »).

Según todos los indicios, el barómetro político europeo señalará altas presiones en el año próximo. Habrá elecciones generales en Francia, Inglaterra, Alemania y Bélgica. Izquierdas y derechas reñirán trascendentales batallas. Y el resultado de estas pugnas se dejará sentir internacionalmente.

Ahora es moda en nuestra patria llamar cursis a los que aluden a izquierdismos y de rechismos. Se dice, incluso por gentes que tienen antecedentes liberales, que todo está hoy ideológicamente mezclado, y que se puede ser, según las cuestiones, de la izquierda y de la derecha a la vez.

No hay que reaccionar contra sofisma tan peligroso. Se es izquierda o se es derecha, pero sin confusiones ni macedonias doctrinales. Se está por la libertad política o contra ella. Se cree que la propiedad es intangible o se la considera por lo menos sometida al derecho superior de la colectividad, y condicionada por lo tanto a una función social interesante.

Libertad política es concepto social y funcional de la propiedad: he aquí las bases fundamentales del liberalismo contemporáneo. De ahí que aunque haya en las derechas de todos los países voces aisladas que para adelantarse al adversario pidan reformas sociales y agrarias, hayan sido las izquierdas las que en Francia, Inglaterra, Rumanía, Italia—antes del fascismo—, Checoslovaquia, Polonia, Bélgica, Suiza, Holanda, Dinamarca, Suecia, Noruega, etc., han abordado prácticamente, por medio de bases, las grandes transformaciones amparadoras de los humildes.

La libertad política en todos sus aspectos es la temperatura moral de los pueblos cultos. Forma parte de su ambiente y no se les concibe sin ella. Y a su lado surge siempre la reforma, que democratiza, desvincula, desamortiza y consolida la pequeña propiedad rural, base de la independencia campesina.

Ha sido preciso que haya República en Alemania para que desapareciera las circunscripciones señoriales en Prusia, esa supervivencia de la servidumbre que hacía de los « junkers » dueños absolutos de 200, 500, 1.000 hombres, mujeres y niños, del campo, los cuales no podían organizarse en municipios ni gozar de justicia civil, y que cuando votaban como electores de la grande Ale-

mania, tenían que aceptar, bajo pena de persecución inexcusable, la candidatura que les imponía el amo despótico.

« ¿Qué pedezcos de pan dais al pueblo con los cerechos políticos? », decían nuestros reaccionarios cuando el liberalismo pugnaba por implantar en nuestro país una constitución democrática.

¡Ah! Los derechos políticos no son pedezcos de pan; pero sí las armas necesarias para conquistarlos. Esta verdad elemental, que muchos desconocen todavía, no fué bien comprendida por las multitudes españolas, hijas de la irradición, incapaces de elevarse de una vez hasta la ciudadanía pura.

Recordaré siempre lo que me dijo un fran-

Y suspiraba.

En España la Revolución política, empieza da dolorosamente en Cádiz por los admirables e ingenuos doceañistas, no arraigó: fué siempre planta que helaban el indiferentismo —fría noche de las almas—, porque no tuvo tiempo de echar raíces sociales. El momento único de la desamorización no fué aprovechado. No nació de los agros españoles una clase media propietaria. El jornalero careció de tierra suya. El colono, abandonado, no supo ni pudo emanciparse. Y el sufragio universal, que para manifestarse libre y puro necesita independencia económica, fué siempre una ficción.

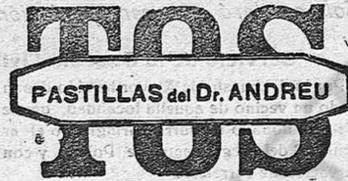
**

Las señales son de que la Europa democrática votará el año que viene por la Libertad, que es la Paz.

Así sea.

FABIAN VIDAL

Madrid.



“LA VOZ DE MENORCA”

DESEA A SUS SUSCRIPTORES,
LECTORES TODOS Y ANUNCIANTES

FELIZ Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

cés, literato exquisito, que por « pose », más que por convicción—en el fondo todo le daba lo mismo—se confesaba nacionalista, monárquico y católico:

—Me han dicho que aquí en España el campo es feudo de las derechas. En Francia, ¡ay!, no sucede así, salvo en contadas regiones de pasado Vendeano.

—¿Y por qué?—pregúntele para saber el fondo de su pensamiento.

—Porque el campesino francés posee. Le dió la tierra la maldita Revolución que echó abajo a la Francia tradicional y tan bella. Y se acuerda siempre. No tiene señor. No le paga el cura. Y vota a los radicales. Los radicales triunfan fatalmente en los distritos agrarios. El « cultivador », como allí decimos, no quiere a la aristocracia, a los millonarios ni a los clérigos.

¡MADRE LOBA!

(Para La Voz de Menorca)

«Y aquí en mi alcoba...
cuéntame aquella,
historia bella
de ¡madre loba!»

La loba madre a sus lobeznos amamantaba con tal cuidado y tanta ternura... que a los pastores amedrentaba y a todo el que a su vista se presentaba... ¡tan heroica y tranquila grave apostura!

No se movía si oía pisada;
ojos abiertos, testa agachada,
orejas tiesas como gerroches...
días y noches
oído alerta, fija mirada.

En un lamento de madre loba
el pastorcete de una manada
mató a un lobito de una pedrada...
¡Y así la muerte su hijo le roba
¡Lo vió la loba!
Y cuando el cielo con veste parda
se va tiñendo
y poco a poco se va encubriendo...
Baja la loba, aprisa, aprisa,
con saña fiera, muerta de risa.

El pastorcete ya reposaba
con gran templanza
pues no aguardaba
de aquella madre, fiera venganza.

Entró en la choza muy decidida
y al mozaibete le hizo una herida
de gran tamaño:
Vase al corral, y del rebaño
no dejó oveja con vida...
Y cuando huía bien perseguida
en esa huída
decía violenta:
«¡Mató a mi hijo,
y así ha pagado ese maldito,
la horrible cuenta
de su delito!»

LUIS MARTINEZ DE TOVAR

Mahón 29-12-27.

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 28 de diciembre de 1927

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los señores de Alcaldes señores del Amo, Alvarez Margari da y Taltavull.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A don Francisco F. Andreu para modificar cuatro aberturas de la casa número 66, de la calle de Isabel II.

A doña Antonia Taltavull Briones para pavar por medio de cemento y arena el fron-

¡LO QUE NOS ESPERA!

Según dice un profeta parisiense, el mundo se acabará en el verano del año que viene

Paris 22.—El «Paris Midi» publica un artículo que ha celebrado con un ciudadano que se dedica a adivinar el porvenir y que tiene en París una gran clientela.

Dicho individuo ha hecho las predicciones siguientes:

«El fin del mundo está próximo; la nebulosa «León», a causa de los efectos de una fuerza desconocida, hará explosión. Se oirá un ruido seco, pero extraordinariamente fuerte.

La multitud de estrellas que componen la nebulosa se desintegrarán y caerán en el infinito, formando una inmensa lluvia. Un globo que enormemente grande caerá sobre nuestro planeta. La rotura del equilibrio interplanetario no producirá necesariamente el desastre de todo el sistema; pero en la misma noche se sentirá tal frío, que al día siguiente, aunque será verano, habrá en todas partes nieve y hielo.

Una gran multitud de gentes morirá sobre la superficie de la Tierra. Se perderán todas las cosechas, y el hambre terminará la obra del cataclismo.

«Lo más terrible, sin embargo, será la llegada a la Tierra del formidable pedazo de cometa que ha de aplastarla. Los sabios podrán fácilmente averiguar la fecha exacta de la caída.

La Tierra, a causa del choque, oscilará en el espacio, pero las fuerzas magnéticas le impedirán caer.

No obstante, muchas de sus tierras desaparecerán, y nacerán otras nuevas sobre el mar.

Los países que sufrirán más serán las Américas, de las que no quedará casi nada. Inglaterra perderá un poco más de la mitad de su territorio continental, y Francia, una parte importante del suyo.

Bojo la violencia de la perturbación se abrirán en la Europa central profundas excavaciones en las que se formarán inmensos lagos.

Nuevas y gigantescas tierras saldrán del Océano, sobre todo en la parte más cercana a Haffin.

No estoy seguro de si la Tierra se acercará o se alejará del Sol. De lo que sí estoy seguro es de que los animales padecerán más que las criaturas. Rezas enteras desaparecerán, y otras sufrirán transformaciones.

Cuando acabe esta serie de cataclismos quedarán muy pocos seres humanos sobre la Tierra. Luego la Naturaleza volverá a re-

TRIANON

El salón que tiene contratadas las mejores películas
Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

SABADO 31 DE DICIEMBRE DE 1927. A las 9 y media. VISPERA DE AÑO NUEVO
Proyección de una hermosísima película.

Gran baile de la Uva

DOMINGO DIA 1 DE ENERO. Tarde a las 5 y media y noche a las 9. Ambas con Sexteto
Una de las producciones más formidables de la temporada
ESTRENO de la superproducción francesa de lujo festivo y gran argumento

Bajo el cielo de Montecarlo

¡El mejor film impresionado en la costa azul! Presentación fastuosa. Gran argumento basado en la obra de Philipps Oppenheim. Creación de las bellísimas estrellas, BETTY BALFOUR, RAQUEL DEVYRYS, etc.

SERA EL MAS GRANDIOSO EXITO DE LA TEMPORADA. UN FILM DE GRAN LUJO
Después de la sesión de la noche Gran baile extraordinario

DIA DE REYES. SUCCES EMOCIONANTE. El éxito de los éxitos...

SIN FAMILIA Sin familia... Sin familia

La película más sentimental de la temporada. Creación del pequeño FANFAN de «Los dos Piliotes». Será la película más ardorosamente aplaudida.

Desde el día de Reyes. Gran rebaja de precios en todas las sesiones
Los más espléndidos programas

C O K

Clase superior : Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

GASOLINA
PARA
AUTOMOVILES

GASOLINA
DE
AVIACION

GASOLINA

AGUILA
M. SALAS

PETROLEOS
REFINADOS

AGITE DIESEL

« SANSON »

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía
Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla

Representante en Menorca: PEDRO MARTEL. Radio Levante, 111 y Cas de Gracia, 25

cobrar la ventaja, y los hombres serán más cuerdos y más dulces.

No serán demolidas las bases mismas de la civilización actual: pero los supervivientes organizarán una sociedad basada sobre la fraternidad y el respeto de la vida humana.

En cuanto a la fecha exacta debo decir que he estudiado todas las escrituras sagradas, y he visto que en ellas el año 1928 después de Jesucristo aparece marcado con un signo especial.

No puedo señalar el día a causa de las va-

riaciones que han introducido los cambios de calendario; pero si aseguro que será en una noche de verano, que antes hará un calor espantoso y que los sabios durante varios días irán avisando a la Humanidad de que se acerca un cometa para destruirla.

Evidentemente concluyó su profecía diciendo:

«No les queda a los humanos más que el tiempo preciso para arrepentirse.»

El «París Midi», naturalmente, da la anterior información con toda clase de reservas.

Conferencias interesantes

Hoy y el lunes próximo a las 18, en el Ateneo Científico, el ilustrado jurista nuestro distinguido amigo don Pedro Ballester, Presidente de la Sección de Ciencias Morales y Políticas de aquella entidad cultural, leerá un estudio sobre el tema «El teatro de Luigi Pirandello: su obra Sei Personaggi in cerca d'autore.—Commedia da fare».

Todos somos hermanos

El drama más humano de la pantalla.

De viaje

A bordo del vapor «Balear» salieron anoche, para Palma, cincuenta y un pasajeros, entre ellos el ilustrado coronel de Infantería nuestro paisano y distinguido amigo paricular don Domingo Colorado Carlos, jefe del Regimiento Infantería de Palma número 61, los renombrados concertistas señores Margit Werlé y Paul Eggert, y el comandante de Infantería don Federico Añeces, Ayudante de campo del Capitán General de estas islas.

Esta mañana han llegado en el vapor «Bellver», procedentes de Barcelona, 41 pasajeros, entre ellos la distinguida señora doña Antonia Feliu de Olives y su hijo don Julio, el maquinista de la armada don José Agullar Carrión y señora, y don Francisco Salom.

PRONTO: PRONTO...

La obra cumbre del insigne Benavente

La Mariposa que voló sobre el mar

Solo se dará una representación

Servicio de la Guardia Civil

Por la del puesto de Alayor ha sido denunciado un vecino de aquella localidad, que tenía abandonado un burro infringiendo el artículo 28 del Reglamento de Policía y conservación de carreteras.

Arbolado y jardinería

Ha terminado en el paseo de Isabel II la poda del arbolado efectuada por el jardinero de la ciudad don Juan Riudavets, según las instrucciones del que lo es del Tibidabo (Barcelona) don Andrés Ballé.

Seguidamente el jardinero de este municipio procederá a todos los trabajos necesarios en la jardinería y arbolado de la ciudad, para, dentro de los límites de lo posible aquí, ponerlos a la moderna, según los conocimientos que a su saber y experiencia añadió el señor Riudavets en reciente viaje que comisionado por el Ayuntamiento hizo a Barcelona.

Como ya es sabido, todo cuanto afecta al asunto de jardines y arbolado depende de la inspección siempre celosa del concejal encargado del ramo susodicho, don Pelegrín G. Mercada, un verdadero amateur, muy entendido en la materia y amante como el que más de la ciudad.

Con esta arma vencerás la impotencia y la debilidad



KIDOFOSFITOS VINCI

Delicioso preparado

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Cine España

¿Qué familia distinguida no recordará con deleite las agradables horas pasadas los domingos tarde, viendo reflejados en la pantalla films de gran mérito artístico? Pues lo mismo sucederá ahora al reanudarse mañana las sesiones de cine selecto, habiéndose cogido para la inauguración el sugestivo título EL AFAN DE LINA MADRE que se proyectará mañana a las cinco y tres cuartos y nueve y media, película modernísima que gustará a toda clase de público. Las sesiones de moda de los domingos tarde serán de nuevo cosa obligada a juzgar por los encargos que ya se han recibido.

La nueva empresa la constituyen jóvenes entusiastas del arte mudo por primera vez mezclados en este negocio, los cuales no repararán en sacrificios para presentar los films de calidad superior.

Función de Beneficencia

Poco antes de cerrar esta edición recibimos un B. L. M. del Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento en el que nos invita a la función que en favor de los establecimientos municipales de Beneficencia se dará en el Teatro Principal el lunes próximo.

Sólo tenemos tiempo de decir que se pondrá en escena la obra «Juan de Madrid» y que dado el benéfico fin del espectáculo tomará parte en él los divos de la compañía Adelina Nájera, Roque Centurión y Fernando Sala, se cantarán coplas, tangos y se ejecutarán bailes modernos.

Nos complacemos en corresponder al saludo que juntamente con la invitación nos dirige don Antonio Victory.

Guía del espectador

Lean el anuncio del Trianon cuantos piensan dedicar unas horas de expansión y recreo estos días de fiesta y en él encontrarán, de seguro, satisfacción a sus gustos.

Esta noche, el tradicional Baile de la Uva, tan concurrido siempre en aquel salón, que se llenará, de seguro, con el aliciente de la proyección de una hermosísima película y además el sorteo de un buen regalo.

Mañana, en las sesiones de tarde y noche, la hermosísima cinta «Bajo el cielo de Montecarlo», una superproducción francesa de gran interés, presentada a todo lujo, con espléndidas vistas de la Costa Azul, a cargo de artistas de gran cartel, constituyendo uno de los más grandiosos éxitos de la temporada, amenizadas las sesiones por el bien ajusado Sexteto Worsley.

Y después de la última sesión, Gran Baile Extraordinario, que será semejante al de la noche de Navidad, concurrirémos hasta el extremo de resultar el local insuficiente, y deslumbrante por la hermosura de las mujeres que a él concurren.

No puede pedirse más ni mejor.

PRONTO: PRONTO...

La obra cumbre del insigne Benavente

La Mariposa que voló sobre el mar

Solo se dará una representación

Concierto público

Mañana de 12 a 13 y media, salvo fuerza mayor o contraorden, la música militar ejecutará en el paseo de Isabel II, el programa siguiente:

- 1.º Pasodoble de la zarzuela «Las aviadoras» (1.ª vez), Alonso y Belda.
- 2.º «A media luz» tengo milonga (1.ª vez), Donato; y «A dos velas» consecuencia de «A media luz» (1.ª vez), Guélsimana.
- 3.º «Niñas y Sátiros» fantasa danza (1.ª vez), E. Escobar.
- 4.º «Goyescas» intermedio, Granados.
- 5.º «¡Vivan los novios!» pasodoble (1.ª vez), J. Bolset.

TRIANON

Sábado día 31

Víspera de Año Nuevo

Gran baile de la uva

Dedicado al Casino de Obreros de Unión Republicana.

AVISO

Lorenzo Coll, de la calle de Alayor, número 57, conocido por el Nano, participa a cuantos adquirieron papeletas del billete número 22444, del sorteo de la Lotería Nacional del 2 de enero próximo, que esperaba recibir dicho billete de Palma de Mallorca y no habiendo llegado quedan sin efecto las papeletas, que recoge el referido expendedor, devolviendo su importe. Cuantos tengan, pues, participaciones del referido número pueden dirigirse a la calle de Alayor número 57 para hacerlas efectivas.

Campo Unión Sportiva

Mañana domingo

A las 2'45

Primero y segundo equipo

Se recibirán noticias telegráficas del partido semi-final del campeonato de Baleares que han de jugar en Palma el Baleares y el Zamora

Crónica local y general

El Zamora a Mallorca

En el vapor correo de anoche salieron para Palma los jugadores que forman el primer equipo del Zamora F. C., de Ciudadela; subcampeón de Menorca, que deben jugar el domingo y lunes próximo la semi final del campeonato de estas islas con el Baleares F. C., campeón de Mallorca.

El equipo del Zamora lo constituyen los siguientes elementos: Comellas, Camps, Uabrés, Mesquida (G.), Mascará, Roiger, Juaneda, Mesquida (J.), Gornés, Serra y Canet. Supientes, Jesús y Vera.

Acompañan a los jugadores del Zamora algunos individuos de la Junta Directiva.

Deseamos a todos feliz viaje y buena suerte, no dudando que han de hacer en Palma un papel airoso dada la valía del equipo.

TRIANON

Domingo 1 de Enero

Tarde y noche con SEXTIETO

BAJO EL CIELO DE MONTECARLO

Super-producción francesa de lujo fastuoso y gran argumento

El mejor film impresionado de la Costa Azul.

Será un éxito grandioso

Gran baile extraordinario

Le interesa saber

que en la calle del CONDE DE CIFUENTES, 74, se hace una monumental liquidación de calzados.

Un remitido

Don Augusto Alvarez Bafión, Inspector de Abastos, nos envió un escrito para que se lo publicásemos «en uso de las facultades que le confiere el artículo 14 de la vigente ley de Imprenta».

Si el remitente se hubiese fiado a nuestra cortesía, se lo publicaríamos tal como lo ha mandado, pero amparándose en la Ley nos otros queremos también atenernos a ella y en este caso hemos de prevenirle que su escrito no puede publicarse hasta que se limite a rectificar lo que nosotros declamamos y no atribuya a nuestro diario apreciaciones que no hemos hecho.

PRONTO: PRONTO...

La obra cumbre del insigne Benavente

La Mariposa que voló sobre el mar

Solo se dará una representación

Agradeciendo

Hemos recibido algunos cromos almanaques de propaganda del «Agua Imperial Vichy» de Caldas de Malavella, bicarbonatada-sódica-litínica-radioactiva, exquisita agua de mesa.

Agradecemos el obsequio a la Casa Ferré, «botillería, vinos y aceites», calle de Arra valeta, oficialmente del Pintor Calbo; establecimiento donde se vende el agua Imperial Vichy.

Aplazamiento

Tenemos en cartera un remitido de Vicente Paul, de Alayor, contestando al que publicó filísimamente la Junta de «La Buena Semilla», que no nos es posible insertar hoy, apesar de nuestros buenos deseos.

Irán en la edición próxima.

ESTABLECIMIENTOS OULLET, S. A. DE BARCELONA

REPRESENTACION
Plaza del Carmen, 18

Fábrica de Chocolate «BUBI»

DE LA

Compañía Colonial de Africa

Virgen de Gracia, 1. - BARCELONA. - Telef. G. 44

Proveedora Exclusiva de la «Compañía Transatlántica Española»

CHOCOLATES

SELECTO y ESPECIAL, en paquetes de 400 gramos.
Familiar ESCOGIDO, en paquetes de 200 y 100 gramos.
EN POLVO.—Por su fácil preparación de gran consumo en Hospitales, Colegios, etc.

GARANTIA PARA EL CONSUMIDOR

Todos nuestros CHOCOLATES, fabricados con CACAO de nuestras Fincas propias de FERNANDO POO no contienen CASCARILLA, CACAHUETE, HARINA de ALGARROBA, etcétera, ni ninguna otra sustancia mas que las indicadas en su forma respectiva, impresa en cada envoltorio.

BOMBONES BUBIS

Suizos, Especiales, Lacteos, Balengues, Bubis, Gotas, etcétera, etcétera.
Mejores que todos los extranjeros.

PASTILLAS BUBIS

Especiales, Colegiales, Superiores, Escogidas y Populares
PREFERIDAS en todos los COLEGIOS

CACAO BUBI

Poderoso alimento para estómagos delicados.

De venta en todos los buenos establecimientos de Comestibles y Ultramarinos

Representante: **JUAN HILARIO NIN**

CONCIERTO DE LA ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL EN EL SALON VICTORIA

Ayer tarde en el Salón Victoria se dió el segundo concierto del presente curso de la Asociación de Cultura Musical, a cargo esta vez de la violoncellista Margrit Verlé y el pianista Paul Eggert.

El programa anunciado fué substituído, por causas ajenas a la voluntad de los artistas, siendo de lamentar dicha substitución, por cuanto nos privó de escuchar la Sonata en mi menor de Brahms, obra a nuestro entender la más apropiada para formar juicio tanto del valor individual como del grado de comprensión de las facultades de ambos artistas, entendiéndose principalmente el carácter de la música en relación con el fin que persigue, como indica su nombre, la Asociación de Cultura Musical.

El programa que se ejecutó nos pareció un acierto de técnica, acometiendo dificultades acaso excesivas y en perjuicio de la interpretación serena y fundamental que sólo puede conseguirse cuando las aptitudes a ella relativas encuentran la holgura y calma que le son propias.

Margrit Verlé luchó con todas las dificultades, algunas acaso referentes a posibles alteraciones de su instrumento, y salió afuera de ellas, pero creemos sinceramente que puede demostrarnos mejor en otra ocasión su positivo valor.

En la primera parte oímos una Sonata de Sanmartini y el concierto Saint Saens. Muy pronto pudimos apreciar la calidad del sonido que la citada artista sabe obtener de su violoncello; pero nos parecieron algunas veces escapados los portamentos, lo cual más debemos atribuir a circunstancias particulares del intervalo que a especial gusto por ellos, habida cuenta de la belleza y verdad de sonidos de que cuando quiere puede dar muestra.

Las dificultades técnicas del concierto las venció Margrit Verlé con desenfado, si bien en algunos momentos fué excesivamente a la sordura de su arco el resultado de los pasajes más complicados. Al pianista Paul Eggert nos hubiera gustado verle más convencido de la calidad de su papel representando a la orquesta acompañante que debe manifestarse con toda su brillantez en los «tutti».

Lo juzgamos pianista consumado que tuvo que simular las posibilidades muy relativas del piano que tocaba y acaso por esta causa, queremos creer, nos pareció siempre excesivamente parco en sonoridades.

En la segunda parte el Andante de Haydn Tarantela de Popper, Danza 5.ª, Granados, y Bohemios, Sarasate, sirvieron para ratificar el concepto formado. Sólo deja tan convida Danza 5.ª de Granados debemos decir no nos pareció acertada la interpretación que obtuvo, acaso por razón de temperamento. Bohemios, de Sarasate, es obra tradicionalmente violinística y nos extrañó y asombró oír en «cello», atarde de mérito pero acaso atrevido y expuesto. De propina, pues gustó la últimamente anotada, tocaron un Minué de Becker delicadamente gracioso y así también interpretado.

En la tercera parte siguió el mismo carácter de la segunda con el Canto amoroso de Sanmartin, Vite de Popper, Oriental de César Lui y Danza, de Elfos de Popper. Nos gustaron Canto Amoroso y Oriental como también las otras dos de Popper de gran acierto técnico, principalmente Danza de Elfos.

En obsequio a los aplausos muy merecidos terminaron con Melodía de Massenet y Danza alemana de Schubert.

Alcaldía de Mahón Noticias marítimas

Multas impuestas por esta Alcaldía

Una de diez pesetas a Juan Florit, peyés del predio «La Argentina», por transitar por la calle de Carlos III a las diez de la mañana, guiando el carro número 45 cargado de materias fecales.

Mahón 30 diciembre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno

En uso de las facultades que me están conferidas queda convocado el Ayuntamiento Pleno a sesión extraordinaria para el día cuatro del actual, a las 19.30 horas, al objeto de estudiar y resolver los asuntos señalados en el orden del día.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, 31 diciembre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

VD. PUEDE SUFRIR HERNIA

LA HERNIA es una grave dolencia que hiera tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUÍ EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, tona, descuidada o mal curada, -proporciones extraordinarias y, empujando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obsecararle exponiéndole continuamente a la ESTRANGULACION HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORES. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta sólo padecer con motivo de las variaciones de tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trastornar su hogar.

Infinidad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como las que siguen, pueden leerse con frecuencia en la prensa:

Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Tomo la pluma para manifestarle mi buen estado de salud comunicando a usted que gracias a los buenos aparatos y método C. A. BOER estoy curado de las dos hernias que tenía. Me satisface darle una pequeña prueba de agradecimiento haciendo pública mi curación. Mande usted como guste a su afmo. s. s. q. e. s. m. Miguel Ballester Molina, calle San Luis Gonzaga, 45, MAHON, a 12 de octubre de 1927.

Mahón, el 2 de mayo 1927. D. C. A. BOER, Barcelona.

Muy Sr. mío: Con natural satisfacción debo comunicarle, autorizándole para que lo haga público, que estoy completamente curado de la hernia que durante mucho tiempo padecí, cuyo maravilloso resultado debo a los aparatos que tuvo usted a bien suministrarme el año próximo pasado. Quedándole eternamente agradecido me reitero suyo afmo. s. s. q. e. s. m. Francisco Frech, Plaza Esplanada, número 41 MAHON (Menorca).

HERNIADOS y todas las personas que quieren evitar las molestias y graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad y MITILADOS, visiten sin demora y con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en:

- MAHON, sábado 14 de enero, HOTEL BUSTAMANTE.
- ALAYOR, domingo 15, FONDA COMERCIO.
- CIUDADELA, lunes 16, FONDA FELICIANO.
- C. A. BOER, Especialista ortopédico, Pelayo 60, BARCELONA

Vapores correos

Con el paseje, la balija y un pico de carga, salió anoche para Palma el vapor «Balcar».

—Debido al mal tiempo y viento Norte, ha llegado esta mañana, con retraso, a las nueve y media el vapor «Beliver» procedente de Barcelona, con el paseje, la correspondencia y carga. Capitán don Bartolomé Company.

Durante el tiempo que permaneció en Barcelona limpió fondos, se le cambió la hélice y fué sometido a un reconocimiento general. Dicho buque debe salir mañana para Alcuña y Barcelona.

Veteros

Los moto-veteros «Júpiter» y «Pons Marit», de esta matrícula, embarcan mercancías para este puerto en el de Barcelona.

Probablemente saldrán a principios de la próxima semana.

El tiempo

El año que hoy termina se despide con su ma frialdad, como que sopla viento Norte y ya se sabe que aquí con la termómetro desciende el termómetro.

Para mayor azote de esta despedida anual llovizna algún que otro rayo, teina marejada y el cielo se arremuja con un manto gris que indica tiempo desapacible.

Con un día crudo de invierno nos dice adios con visible mal humor el año de gracia, aunque no mucha, de 1927.

Veremos si su sucesor en el que ha de gobernar el asiro rey (léase el sol) nos depara mejor suerte. Por nuestra parte y hablando en general y sin aludir a nadie, tenemos poca fe en los reyes por más astros que sean.

Casino de Obreros de Unión Republicana

El baile que se celebrará el próximo sábado en el salón Trianon, denominado «De la uva», la empresa de este salón ha tenido la atención de dedicarlo a este Casino, por lo que se avisa a los socios del mismo que para encargos de localidades pueden pasar por esta conserjería.

Mahón 28 de diciembre de 1927.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

España al día

Noticias y sucesos

Accidente de aviación

Madrid.—Este tarde en el aeródromo de Jetafe cuando hacía prácticas el avión que ha de ser utilizado en el proyectado vuelo Sevilla-Bata (Guinea) ocurrió un accidente en el momento en que despegabá, originado por irregularidades del terreno, que obligaron al piloto a hacer una falsa salida.

No tuvo el accidente consecuencia desgraciada alguna, salvo el retraso que originará en el proyectado vuelo por las necesarias reparaciones que habrá que hacer en el aparato. Mientras esto se hace se dará fin con toda actividad en los talleres de Construcciones Aeronáuticas al montaje de otro aparato absolutamente igual al que hoy ha sufrido las averías y en el que los señores Jiménez e Iglesias se proponen efectuar un interesante vuelo de importancia nacional.

Los temporales

Oviedo.—En San Esteban del Valle cuando estaba la sierra llena de nieve cayó una tromba de agua en un barranco situado en una alta y pendiente montaña que forma un embudo, el cual constituye la cuenca de la garganta principal del pueblo de San Esteban del Valle.

El caudal de agua aumentado por la nieve derretida se precipitó desde la cumbre, desprendiendo un enorme bloque de tierra y piedras que alcanzaba una gran extensión, arrasando pendiente abajo y convirtiendo la garganta en un caudaloso torrente que con horrosa violencia arrastraba tierras, árboles, edificios, puentes, ganado y piedras de gran tamaño.

Entre los 29 edificios que arrastró hay tres molinos harneros, una fábrica de chocolate y una casa de campo recién edificada. Solamente de una finca se ha llevado la corriente 18 nogales y castaños.

En otros lugares es inculcable el número de árboles arrastrados por las aguas. Estas se han llevado numerosas vacas y becerros y destruído los seis puentes que cruzaban el pueblo.

La ribera ha quedado destruída.

Toro.—Continúa el Duero descendiendo. En la carretera del antiguo puente romano, donde la corriente ha sido muy impetuosa, se aprecian los daños causados.

Entre las vegas de Lengos, Peleangonzá

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía de Comedias

DELGADO CARO - MARTINEZ DE TOVAR

SABADO DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1927

8.ª de abono Noche a las 9 y media

Beneficio del primer actor y Director **LUIS MARTINEZ TOVAR**
Estreno de la hermosa obra en tres actos y en prosa original de Luis Fogli, titulada **LOS INTRUSOS**
En obsequio al Beneficiado y como fin de fiesta tomarán parte en dicha función la Cantante tan celebrada **Adelina Nájera** que cantará varios **canzonetes** de su hermosa repertorio y los **dios** de la Compañía **ROQUE CENTURION** y **FERNANDO SALA** con sus tangos argentinos y brillantes de moda

Mañana domingo — DOS GRANDIOSOS EXITOS
Tarde a las 5 y media **A MARTILLAZOS** Noche a las 9 y media **LA SOPA BOBA**

CASINO DEL CONSEY

DOMINGO DIA 1 DE ENERO 1928

A las 5 y media y 9 y media

Grandioso éxito de la más colosal Superproducción de **GRAN LUXOR VERDAGUER**

Todos somos hermanos

Drama de honda emoción y humano argumento inspirado en el odio de razas. «Escenas grandiosas de la gran guerra». «Gran desfile al regreso de las tropas a Nueva York». «Grandioso espectáculo». «El amor en pugna con el odio de razas».

Proyectada 15 días en el «Tivoli» de Barcelona a 2 y 3 pesetas butaca
Creación magistral de la espléndida belleza **PATSY RUTH MILLER**.
NOTICARIO FOX y una colosal comica por **LUCAS**.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 31 DICIEMBRE 1927. SESION GRAN MODA a las 5 y tres cuartos

Música selecta con la experta dirección del señor **González Mensa**
ESTRENO de la sentimental superproducción de la marca «Metro-Goldwin-Mayer»

EL CIRCO DEL DIABLO

Comedia sentimental y emocionante. Escenas de la vida de Circo espléndidamente presentadas. Amores puros y abnegados. Creación de Norma Shearer, la más bella de las actrices de Norte América. Primer premio del concurso de Barcelona de bellezas cinematográficas. Completará el programa el Magazine Metro número 24 y una estupenda cómica.

NOCHE: **GRAN BAILE DE LA UVA CON REGALOS**

DOMINGO: Sesiones a las 5 y tres cuartos y 9 y media

MIÉRCOLES: **7 OCASIONES** por PAMPLINAS. 6 partes

Barcelona 30 a las 23-30.

lez, Toro y Fresno de la Rivera los daños ascienden a varios millones.

Bilbao.—En San Julián de Musques siguen inundados los barrios de San Juan, San Martín y Santa Elite. El agua penetró en la planta baja del Ayuntamiento y en las escuelas.

La circulación por la carretera de Sanien der está interrumpida.

Segovia.—Desde las nueve de la noche de ayer nieva copiosamente. En algunas calles la nieve alcanza una altura de 15 centímetros, haciéndose el tránsito muy difícil.

Se teme que de continuar el temporal se interrumpa la circulación de trenes.

Un aparato cae al mar

Grenada, 29.—Esta mañana un aparato que volaba sobre Moril se incendió cayendo cerca de la playa. El aparato pertenecía a la Compañía Laticoeer. Procedía de Alicante y se dirigía a Málaga.

El piloto Alejandro Valle se salvó ganando la orilla. El aparato llevaba 15 paquetes de correspondencia que también fueron salvados.

Del mundo oficial

De Instrucción pública

Madrid, 30.—El ministro de Instrucción prepara la redacción de una nota dando cuenta del desarrollo del Gobierno en la instrucción:

Las 700 escuelas que figuran en el nuevo presupuesto se refieren, no a la construcción de edificios, sino a la creación del número de plazas, que ascienden a 5,000 desde el advenimiento del Directorio y mil edificios de nueva planta.

Mañana publicará la «Gaceta» el cuestionario del bachillerato, que afecta a las asignaturas de Física y Química y Literatura del bachillerato general.

Presupuesto de gastos

Madrid.—La cantidad consignada en el presupuesto para los gastos de la Asamblea Nacional asciende a unos 4 millones de pesetas, ni 100.000 pesetas más, ni 100.000 pesetas menos, bien entendido que no se refieren solamente a las cargas del nuevo organismo, sino al personal del Congreso y de Senado y gastos de estas dos casas. A tres millones y medio asciende el presupuesto de la Asamblea y algo más de 400 000 pesetas el del Senado.

Estas partidas no figurarán, como hasta ahora, bajo el epígrafe de «Cuerpos colegisladores», toda vez que no responden a esta significación las funciones de la Asamblea.

Licencia

Se ha concedido de real orden al catedrático de Granada don Fernando de los Ríos, una licencia de cuatro meses y medio, sin sueldo, a partir de 1 de enero, para dar en la Universidad de Columbia (Estados Unidos), un curso de conferencias sobre temas españoles, a partir de 1 de febrero de 1928.

Casino del Consey

Para el sábado 31 del corriente, a las nueve y media de la noche

Gran baile de la uva

para los señores socios y sus distinguidas familias.
Escogido programa de baillables.

Hotel Bustamante

11 Y MARGALL, 11

Precio actual de los abonos

CLASE SUPERIOR

Entremeses. 4 platos comida y cena.

Plas. 150'00 al mes

ESPECIAL

3 platos comida y cena 110'00.

EMPLEO

Para joven de diez y siete a diez y nueve años, conociendo algo de mecanografía y trabajos de escritorio. Informarán en esta imprenta.

Acontecimiento literario

LIBRO NUEVO

Piedras y Viento

por

Mario Verdaguer

La Novela de Menorca

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.



TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera.

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasos! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ «vía usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colores conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colírios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegegas, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Defiende la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derecha, Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquina-velo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a las 12	

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

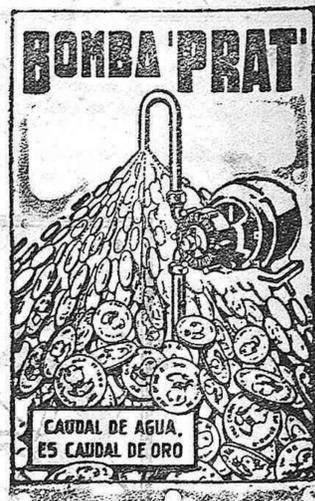
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPTORES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

